



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
প্রম ও কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়
কলকারখালা ও প্রতিষ্ঠান পরিদর্শন অধিদপ্তর

মুরগ্কা নিবন্ধন নিশ্চিত করণ

ক্যাপ পর্যবেক্ষণের তথ্য

কারখালার নাম	চিলিলিয়াম সোয়েটার লিঃ
ঠিকানা	Aukpara, Ashulia
কারখালার কোড	DHK380
কালার কোড	

মূল্যায়নের ধরণ: অঙ্গ মূল্যায়ন	পর্যবেক্ষণের তারিখ: ১৮-০৮-২০২২
১. পর্যবেক্ষণ	

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<input type="checkbox"/> Inadequate horizontal separation <input type="checkbox"/> Inadequate vertical separation
কাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

১.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Provide design drawings to demonstrate how designated storage areas, assembly areas, offices and work areas should be separated with fire-rated walls and doors according to the Guideline occupancy separation will be achieved. <input type="checkbox"/> Retrofitting of internal layout needed with appropriate drawings following guidelines
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অধার্থিকার	প্রযোজ্য নথি
চুড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

১.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Mixed use buildings and Buildings housing RMGs, use some floors that fall under <input type="checkbox"/> Mixed Occupancy (e.g. Storage, Office, Work areas, etc.). The designated storage areas, assembly areas, offices and work areas should be separated with fire rated walls and doors according to the Guidelines. <input type="checkbox"/> Different occupancy in different floors should be separated with fire-rated construction according to the Guidelines
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অধার্থিকার	
চুড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

২. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<input type="checkbox"/> Protection against propagation of fire through voids between floors and interior walls (including stairways and lift shaft, if any) not equivalent to the fire resistance rating of the wall.
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

২.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	Produce drawings and show methods to demonstrate how prevention of smoke and fire propagation through voids between floors and interior walls (including stairways and lift shaft, if any) will be ensured with fire-rated assembly according to the Guidelines
মুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অধার্থিকার	৬ সপ্তাহ
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

২.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Prevent smoke and fire propagation through voids between floors and interior walls (including stair and lift shaft, if any) with fire-rated assembly according to the Guidelines
মুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অধার্থিকার	
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

৩. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	☒ Exit widths are less than minimum (1.0m). ☒ Exit doors do not open in the direction of traffic flow. ☒ Exit corridors/aisles/passageways are obstructed ☒ Exit corridor and passageways effective widths are less than minimum.
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

৩.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	☒ Ensure the opening direction of all exit doors to the direction of traffic flow
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখনার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	প্রযোজ্য নয়
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

৩.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	☒ Keep aisles, corridors and passageways on escape routes free of any obstructions that could hinder free movement. ☒ Relocate work benches, temporary storage in such a way that corridors, passageways and aisles are at least 1.0 m wide on all escape routes
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখনার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

৪. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	☐ Openings not protected by enclosures of required fire resistance rating ☐ Not sealed with non-combustible material at each floor level for electrical services duct
কাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

৪.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	☐ Ensure prevention of fire and smoke propagation through vertical shafts by providing fire rated enclosures around the openings along with seals and fire dampers in shafts and ducts at floor separations.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	৬ গ্রাম
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : During the visit, floor penetration due to bus-bar through all floors are sealed by fire rated materials to maintain the required fire resistance rating as per standard.

সংযুক্তিসমূহ (৩)



৪.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	☐ Seal the shafts/ducts in the floors when it is not needed. ☐ Seal the shafts/ducts with non combustible materials at each floor
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : During the visit, floor penetration due to bus-bar through all floors are sealed by fire rated materials to maintain the required fire resistance rating as per standard.

সংযুক্তিসমূহ (৩)



পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<ul style="list-style-type: none"> Interior staircase not protected through smoke-proof enclosures Open grills in walls between staircase and floor spaces. The ground floor exits not enclosed Stair width less than required Riser & Trade tolerance of a flight not within limit Handrails height less than required Number of Handrails less than required Stairway door not closed Stairway door not Fire Door Landing dimension less than stair width Space outside Exit Doorway not at same level as that of the Exit Door Exit access doors not swing in the direction of flow Width of Exit Doorway less than required No Auto door closer Obstruction in Stairway
ক্যাপ আইচেম ক্যাটাগরি	

৫.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<ul style="list-style-type: none"> Produce design drawings to demonstrate how stairways are to be made of adequate dimensions and appropriate specifications and to be converted into smoke-proof enclosures equipped with Fire-rated side swinging doors opening in the direction of travel at each floor
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কার্যালার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	৬ সপ্তাহ
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	১২-১২-২০২২
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : The issue has been covered by ACCORD fire alarm & detection system drawing which is reviewed on 17th April, 2016. Also the as built drawing is submitted to Accord. It is recommended to submit the drawing at DIFE.

সংযুক্তসচূত (৩)



৫.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<ul style="list-style-type: none"> Convert all interior stairways into smoke proof enclosures equipped with Fire-rated side swinging doors opening in the direction of travel at each floor. The ground floor exits should be enclosed so as to ensure safe pathway for escape from the premises. Provide continuous smoke-proof fire protected pathway along all the stairways from roof to the final exit. Provide stairways of adequate dimensions and of appropriate specifications according to the Guidelines as required for the occupancy load. Remove all collapsible security gates from all exit stairway access doors
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কার্যালার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

৫.৩. কার্যক্রম

কার্যক্রম	Remove obstructions from stairways
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কার্যালার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

৬. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<ul style="list-style-type: none"> □ Absence of proper separation using fire rated walls and doors □ Ceiling height less than required □ Width of Passageway less than required □ No Fire Door
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

৬.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<ul style="list-style-type: none"> □ Provide clearly visible illuminated exit sign to indicate exit from storage area. □ Provide cover on naked light
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখনার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	ধ্যোজ্য নথি
চুড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : During the visit, all the exit signs are found functional with required illumination level.

সংযুক্তিমূল্য (২)



৬.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<ul style="list-style-type: none"> □ Rearrange storage items to ensure proper clearance from ceiling.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখনার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	
চুড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

৭. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<input type="checkbox"/> No Smoke and Heat Vents
কাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

৭.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Provide smoke and heat vents as required (e.g. Storage, etc.)
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখনার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	৬ গ্যাস
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশ্লাধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশ্লাধিত
মন্তব্য	

৮. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	□ Lift lobby not enclosed and without Fire door □ Obstructions in lift lobby □ No Fire switch □ Inappropriate Fire resistance rated Lift car door □ No rules posted for use during Fir
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

৮.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	□ Provide enclosed Lift lobby with Fire door as part of the stair enclosure as specified in the Guidelines. □ Provide appropriate Lift fire rated door and Fire switch
মুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অণ্ডাধিকার	৬ মাস
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : Lift lobby in all floor fitted with required fire rated barrier except at ground floor production areas is just less than 1m away from lift door. But the final exit from stair beside lift lobby is found more than 10 feet which is safe.

সংযুক্তিমূল (১)



৮.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	□ Post emergency procedure notices in lift lobbies. □ Remove obstruction from lift lobby
মুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অণ্ডাধিকার	
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : Emergency procedure notices have been posted in lift lobbies.

সংযুক্তিমূল (২)



৯. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<input type="checkbox"/> No Fire Lift in building
কাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

৯.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Provide drawings and plans for installation of Fire Lift as per the specifications provided in the Guidelines.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অধাধিকার	৬ সপ্তাহ
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : During the visit, the scheduled factory Millennium Sweater Ltd. has occupied on 2nd floor. The building is found 7-storied, where rest of the floors are occupied by Dynasty group (Same owner). Millennium Sweater Ltd. has been followed up by RSC and this NC is not found in their CAP.

৯.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Provide Fire Lift in building matching the specifications provided in the Guidelines.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অধাধিকার	
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : During the visit, the scheduled factory Millennium Sweater Ltd. has occupied on 2nd floor. The building is found 7-storied, where rest of the floors are occupied by Dynasty group (Same owner). Millennium Sweater Ltd. has been followed up by RSC and this NC is not found in their CAP.

১০. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	□ Directional signs missing □ No Bangla and English Exit instructions in case of emergency □ No Bangla signs for lifts and stairs □ Means of Escape lack Emergency Lighting
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

১০.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	□ Provide English and Bangla Exit instructions where necessary. □ Post directional signs at appropriate locations.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কার্যক্রম কার্যক্রম	
অধার্থিকার	৬ সপ্তাহ
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অঞ্চলিক অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : Directional exit signs have been provided in the floor where required.

সংযুক্তিমূল্য (২)



১০.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	□ Provide new Emergency Lighting system that meets the specified emergency lighting requirements of the Guidelines
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কার্যক্রম কার্যক্রম	
অধার্থিকার	
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অঞ্চলিক অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : During the visit, sufficient emergency lights have been found in the building.

সংযুক্তিমূল্য (২)



১১. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<input type="checkbox"/> No Command Station
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

১১.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Equip Command Station with all facilities required to meet the Guidelines requirements.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কার্যালাব কার্যক্রম	
অধার্থিকার	৬ মাস
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

১২. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<input type="checkbox"/> Less than 1 time each month
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

১২.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Ensure adequate number of Fire Drills as per the Guidelines <input type="checkbox"/> Include Fire Drill and Training of the Trainers in Fire Safety Management Plan
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কার্যালাব কার্যক্রম	
অধার্থিকার	প্রযোজ্য নয়
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

১৩. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<input type="checkbox"/> Non-standard Cylinder color
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

১৩.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Provide fire extinguishers that meet the requirements of the Guidelines.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কার্যক্রম কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	৬ সপ্তাহ
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

১৪. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<input type="checkbox"/> Non standard Standpipe & Hose system <input type="checkbox"/> Pressure in the standpipe is less than required <input type="checkbox"/> The size (diameter) of the standpipe is less than the prescribed value. <input type="checkbox"/> No Siamese connection available
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

১৪.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Provide standard Standpipe& Hose system that complies with the Guidelines requirements for supply of water, minimum pressure in the standpipe and size (diameter) of the standpipe. <input type="checkbox"/> Ensure that Siamese connections are available as specified by the Guidelines.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কার্যক্রম কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার	৬ গাস
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : Standpipe & hose system has been installed in the building and found functional during the visit.

সংযুক্তিমূহ (২)



১৫. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	<input type="checkbox"/> No fire pump present
কাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

১৫.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	<input type="checkbox"/> Provide Fire pump with specifications to meet the Guidelines requirements
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখনার কার্যক্রম	
অঞ্চলিকার	৬ গ্যাস
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশ্লাধিত সময়সীমা	০৯-০৯-১৯৭০
অঞ্চলিক অবস্থা	সংশ্লাধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : Fire pump has been installed in the building and found functional during the visit.

সংযুক্তসমূহ (২)



১৬. পর্যবেক্ষণ

পরিদর্শন পর্যবেক্ষণ	Non-standard fire detection and alarm system
কাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

১৬.১. কার্যক্রম

কার্যক্রম	□ Provide design drawings for the fire detection and alarm system in accordance with the Guideline requirements and hazard situation, (with appropriate specifications and drawings) showing how they will be implemented along with implementation plan
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অধাধিকার	৬ সপ্তাহ
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০১-০১-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	

১৬.২. কার্যক্রম

কার্যক্রম	□ Install the fire detection and alarm systems in accordance with the Guideline requirements and hazard situation (based on appropriate specifications and drawings)
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অধাধিকার	
চূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	০১-০১-১৯৭০
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	18-04-2022 (CCVV) : Fire detection and alarm systems has been found installed in the building and found functional during the visit.

সংযুক্তিসমূহ (৩)

